

Pilot School News

March 28, 2025 | Volume #14

Success is the sum of small efforts - repeated day in and day out. **Robert Collier**

What an amazing week we had at Murray! Of the approximately 80 students competing at the regional level for History Day, over 30 of them are advancing to the state competition. Last weekend, all the pieces came together to produce three wonderful shows with our Beetlejuice Jr. production. These are two very big and annual events at Murray Middle School that are the direct result of small efforts put forth by students, staff and families day in and day out that end with BIG results! None of this student success is based on luck or done in isolation. It is through the strong support and collaboration of our community that our students are lifted up and able to shine under the metaphorical or literal spotlight. Thank you, Murray families, for all you do to support our Murray Pilots!

What a wonderful wave to ride into our break. I am hopeful that everyone finds time to do things that are restful and take advantage of the sporadic nice weather. Stay healthy and we will see you all in a week!

Celebrations:

[#Pilotprops](#) of the week! Ms. Revermann would like to celebrate Joanna Anthony. Joanna has been working hard all year long in her classes. She is a positive part of our community and is always working to do the right thing while being a strong student and leader. She represents Murray so well and we are proud to have her here!

[#Pilotprops](#) of the week! Ms. Lee would like to celebrate Thuan Pham. Thuan comes to school daily with a positive attitude. He is a member of the Murray basketball team and has strong academic skills. Thuan is a great example for the rest of our Murray Pilots!

[#Pilotprops](#) of the week! Ms. Williams would like to celebrate Oliver Yang. Oliver is one of the hardest working students I know. He always pushes himself to do his best and volunteers to make our classroom better! Congratulations, Oliver!

[#Pilotprops](#) of the week! Ms. Pfeiffer would like to celebrate Millie Smith. Millie is a kind and thoughtful student, eager to build strong relationships in the community with students and staff. She jumped right in at Murray working hard to practice her social studies skills and share the knowledge she already had! It's great having you at Murray Millie!

Your Co-Pilot,

Jamin McKenzie
Principal, Murray Middle School

Yearbooks

Yearbooks cost \$24.00.

<https://www.jostens.com/yearbooks/high-school-yearbooks.html>

UPCOMING EVENTS >>>

March 28, 2025

End of Third Quarter

March 31-April 4, 2025

No School – Spring Break

April 16, 2025

Budget Meeting
Murray Media Center
5:30pm – 6:30pm

April 17, 2025

Family/Teacher Conferences
4:00pm – 7:00pm

April 18, 2025

No School – Professional Day

April 27, 2025

State History Day



Sixth Grade

Earth Science with Mr. Chase:

6th grade Earth science students are starting a new unit and discovered that mountains can grow, shrink, and move over time. In their reading, they learned that fossils can also be found on the tops of many of these mountains. They wanted to explore these fossils that could be found on these mountains. We examined them in class and realized they were fossilized creatures that might have lived in an ocean. Over the next few weeks, we will explore how mountains can grow, shrink, move, AND have fossils of ocean creatures on top of them.



MN Studies with Mr. Kareem and Ms. Pfeiffer:

In 6th grade Minnesota Studies we are working on the last summative of Quarter 3. Students are making a claim about whether Minnesota was an 'abolitionist' state or not and gathering evidence to support that claim. When that is complete, we will start a novel of historical fiction, about the experiences of a young soldier from Minnesota in the Civil War.

Seventh Grade

Math with Mr. Gravert:

Seventh grade mathematicians have just wrapped up a deep dive into proportions! We've explored the ins and outs of ratios and how they connect, mastering the techniques to set up and solve proportional relationships. From scaling recipes to calculating distances on maps, students are now equipped to tackle real-world problems using their newfound proportional reasoning skills. Looking ahead, we'll be applying these skills to exciting topics like business valuations, where proportions help us understand how different parts of a company relate to its overall worth. We're proud of the hard work and problem-solving they've demonstrated!

Band/Orchestra

We are finishing up the quarter. Students should have submitted 3 playing tests this quarter. If they are missing it they need to record it at home and have the metronome going while they record it. They can retake the test to get a better grade as well. Concert is coming up on May 22nd. They will need their music shirts again. The concert starts at 6:30 and can be a little long since it is our last concert. Please mark your calendars. The concert is required.

We had a great elementary tour and got to go to Central High School as well. The students really enjoyed going out and playing for the community.



Counselors Corner

Here are a few announcements from our counseling team. As a reminder, here is our contact information:

- Ms. Justine Revermann - justine.revermann@spps.org - 651-744-7130: Student last names A-L
- Ms. Stephanie Lee - stephanie.lee@spps.org - 651-744-3600: Student last names M-Z
- Mr. Noah McGurran-Hanson, Social Worker - noah.mcgurran-hanson@spps.org – 651-744-42725
- Ms. Jessie Phillips, Social Worker – jessie.phillips@spps.org – 651-744-3437

All families:

Summer school registration is open today! Summer School is not required for middle schoolers. You can register online through Campus. There will also be paper copies that students can pick up at the main office at school. The paper copies should be returned to the student's school counselor. All other information can be accessed through the link below.

Link for information: <https://www.spps.org/academics/summer-learning-programs/middle-school>

We will soon have a mobile resource van visiting Murray. It will have resources such as hygiene products, soap, deodorant, clothing, sunscreen, raincoats, and some snacks as well. Reach out to a counselor or social worker to make sure your student has a chance to pick up items from the mobile resource truck. This is a new resource to Murray Middle School.

Class registration for current 6th and 7th graders:

We have set our dates for our Murray in-house registration for current 6th and 7th graders. They will register during the school day in their science classes. In upcoming messages and newsletters, we will have the list of elective courses that are likely available next year. Students will need to bring their iPad to complete the registration process. Here are our registration dates:

- Monday, April 28: Crowley (6th grade: periods 1, 2, 3, 5, and 6)
 - Tuesday, April 29: Chase (6th grade: periods 6 and 7)
 - Thursday, May 1: Altringer (7th grade: periods 1, 2, 4, and 6)
 - Friday, May 2: Dooley (7th grade: periods 1 and 2)
- Our Murray elective course catalog for 2025-2026 is linked here: https://docs.google.com/document/d/1IbG_i4IFKIC_Dj78sNHZE3OILxvyWU6ZAUv8KgtaeGA/edit?usp=sharing
 - There may be minor changes to our electives as we get closer to registration, students will need to register for about 5 electives, and 4 alternates as students will be enrolled in an increased number of electives with our change to the block (8 classes over the course of 2 days) schedule.
 - Please review the elective options with your student and brainstorm their choices for next year's elective classes which they will register for during the last week of April during the school day
 - Students will also be placed in support classes based on their grades, testing scores, and teacher feedback for reading (On Track Literacy/WINN), math (math support), and English Language Development (for English Language Learners), which will take up an elective spot for students.

8th grade families:

- Como Park HS Registration (select preferred elective classes for 9th grade): Thursday, April 10 from 5-7 PM
 - Link: https://comosr.spps.org/student/course-catalog?tag_id=172
 - Central HS (select preferred elective classes for 9th grade): Thursday, April 24 from 5-7PM
 - Link: https://central.spps.org/students/counseling/course-request-information?tag_id=164
- Notification should have gone out recently about high school enrollment changes, check your spam/junk email if you didn't receive an expected notification. Call the SPPS Placement Center for further high school enrollment questions and changes: 651-632-3760
 - If your student is planning to participate in a high school sport during the fall, sports begin in mid-August, so they need to register for them during the first or second week of August and they need a sports physical (good for 3 years) to participate in any high school sport





Murray Did Awesome at Regionals, with the following Historians advancing to the State Competition to be held at The Minneapolis Convention Center on April 27th

Scout Murch-Gordon
Felix Mortensen
Sofia Mortensen
Ethan Dotzauer
Shannon Saeger
Erik Bollman
Charlotte Stevenson
Lu Beckman
Alice Van Keerbergen, Georgia Kountoupes Ruddy & Alana Kennedy
Duncan Peterson, Henry Leach & Adrian Johnson
Emmett Loth, Charlie Anderson & Peter Laska
Evelyn Amman Steger
Anna Patroski
Lucia Barnes
Hazel Collins, Mary Grace Lindsley & Maja Johnson
Joselyn Morales Tlacuatl, Ariana James, Juliana Caballero & Marleny Jaramillo
Sylvie McRoberts
Julia Umut-Bejarano
Rohan Stebleton
Ingrid Sheu & Narah Ailabouni
Javier Cerda, Ja'Mel Williams & Robinson Courtney
Petra Mueller & Louisa Lindfors

Honorable Mentions:

Harriet Zbacnik, Lucy Keeler, Maeve Gudmastad, Isaac Hakanson, Anna Reimringer

Outstanding Entry:

Joselyn Morales Tlacuatl, Ariana James, Juliana Caballero & Marleny Jaramillo



Family-Teacher Conference Request Form

Or complete online form at
<http://murray.spps.org/families/conferences>

- 1) CHECK CHOICE: Thursday, March 6, 2025 (4:00 PM—7:00 PM)
 OR Thursday, April 17, 2025 (4:00 PM—7:00 PM)
 OR No Preference on Date
 → → → On the date you requested, do you prefer an earlier time or later time or no preference

2) PRINT STUDENT'S FIRST AND LAST NAME BELOW:

Student 1 _____ Student 2 _____

Use both columns *only if you have 2 students at Murray.*

Grade Level for Student 1	School will fill in Time	Grade Level for Student 2	School will fill in Time

You will be able to meet with each teacher approximately 4 to 5 minutes. 6th grade teachers will be in the cafeteria, 7th & 8th grade teachers will be in the gymnasium. Before or after your conference with the Grade Level Teachers you can conference with the specialist teachers in the Library. These times are not scheduled.

List of Teachers by Grades

6th Grade	7th Grade	8th Grade
Ms. Carler, Ms. Crowley, Mr. Klemme, Mr. Lee, Ms. Pfeiffer, Ms. Williams	Mr. Altringer, Ms. Bittner, Ms. Dooley, Ms. Nalepka, Ms. Newman, Ms. Steinhoff	Mr. Aal, Mr. Chase, Ms. Cipone, Mr. Gravert, Mr. Hayden, Mr. Hirth
	Language Academy: Mr. Cudaly _____ Ms. Olson _____ Ms. Penkava _____ Ms. Scheid _____	
If your student has one or more of these teachers, check the box. We will schedule times. Special Programs: Mr. Cabalagan _____ Ms. Ciancio _____ Ms. Helman _____ Ms. Jennings _____ Mr. Wenzel _____		

- 3) Do you need an interpreter provided by school to interpret at conferences? If so, Language needed _____
- 4) You can return this form by: sending to school with your student
 Or, mailing to: Stefanie Folkema, Murray Middle School, 2200 Buford Ave. St. Paul, MN 55108
- 5) How do you want the school to return the form to you once we've filled in the times? (Choose One from list below)
 ___ Send home with my child through Foundations: Teacher is _____
 ___ E-mail to (your name) _____ E-mail Address _____
- 6) It is important to get your form in early since scheduling is done on a first-in, first-scheduled basis.

School Only Date Received:



Como High
School
Baseball



Fish Fry

FUNDRAISER

- 50/50 Raffle
- \$1 Como Gear Raffle
- \$20 Como Baseball Jersey
- Meat raffle available in bar from 5-7pm



Friday, March 28th
4:30 - 7:00pm

THE ARCADE-PHALEN
AMERICAN LEGION



Presale Tickets or Pay at the Door -
Cash or Venmo (Description, "Como
Baseball Fish Fry")

\$15

- *Dinner includes:*
- *Fried Fish*
- *French Fries*
- *Coleslaw*
- *Butter and Rolls*





June 23-27, 2025 | Camp check-in 8-8:45 a.m.; Check-out 4-5 p.m. | Ages 11-14 (grades 6-8)

Did you ever wonder where the food you eat every day comes from? How is it grown?

How do we figure out its nutrition content, and create more nutritious and tastier varieties? Can we adapt the plants we eat so they can survive the changing climate? How is sustainable agricultural research guiding us back to more eco-friendly practices?

Go behind the scenes at the U of M to get hands-on experience with these issues delivered by practicing scientists in the field, literally!

Cost:
FREE*

**Free for eligible students who qualify. Note: Lunch not provided. Early registration for eligible students will open February 3, 2025 - one week prior to standard registration.*

Scan code to see if you are eligible for free registration or visit z.umn.edu/FoodAgUpreReg

Contact Erica at 612-625-2242 or ypsummer@umn.edu with questions.



FREE BUSSING will be provided if there is interest and demand.

Held in partnership with University of Minnesota Recreation & Wellness Youth Programs; half of your day at camp will feature recreational activities, and half will be filled with science fun!

- DAY 1** Use your scientific skills and experiment with chemistry at the Analytic Chemistry Lab.
- DAY 2** Visit with the Genomics Center staff where students will extract DNA, learn about cutting edge DNA sequencing methods and see a mini sequencer working. They will also learn about how genes control the development of an organism and examine fruit fly mutants.
- DAY 3** Visit an agricultural field on campus and explore where the plants are grown and how plant doctors help sick plants.
- DAY 4** Tour the St. Paul Campus dairy barn, observe the microbes in a cow's rumen, measure out the feed ingredients for a lactating cow, and lead an assigned calf in the field.
- DAY 5** Visit the Supercomputing Institute and see how we use fast computers to link the information learned on Days 1-4 with the world's vast amount of information on food, animals and plants.

MEET YOUR CAMP LEADERS:



George Annor
Food Science & Nutrition



Daryl Gohl
Genomics Center Innovation Lab



Anthony Seykora
Animal Science



Christy Henzler
Minnesota Supercomputing Institute



Kevin Silverstein
Minnesota Supercomputing Institute



Gelina Onsongu
Macalester Computer Science



Emily Conley
Agronomy and Plant Genetics



Toby Fitzsimons
PepsiCo Ag R&D



Susan Reynolds
Agronomy and Plant Genetics

PRESENTED BY:

PROUD TO PARTNER WITH:

THANK YOU TO OUR SPONSORS:



To request disability accommodations, contact Erica Churchill at ypsummer@umn.edu or call 612-625-2242. We will do our best to accommodate requests. The University of Minnesota is an equal opportunity educator and employer.





Grades K-8 Registration Summer Learning Programs 2025

For dates and to learn more about program choices go to spps.org/summer.
Register by **April 14, 2025**, for the best chance of enrollment in your program of choice.
Many programs fill quickly. Based on capacity, students may be placed on a waiting list.

Select **ONE** of the following ways to register:

1. Register online at spps.org/summer.
2. Download, complete, and submit completed form by U.S. Mail to:
Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
3. Download, complete, and email form to spc@spps.org.

Student ID/Lunch#: _____	Student Name: _____
<i>Does not apply to non-SPPS students</i>	
Birth Date: _____	<input type="checkbox"/> Female <input type="checkbox"/> Male Home Language: _____
Ethnicity: <input type="checkbox"/> Hispanic or Latino <input type="checkbox"/> Non-Hispanic or Latino	Race: (Check all that apply) <input type="checkbox"/> African American/Black <input type="checkbox"/> American Indian/Alaskan Native <input type="checkbox"/> Asian <input type="checkbox"/> Pacific Islander/Native Hawaiian <input type="checkbox"/> White
Current Grade (2024-25): _____	2024-2025 SPPS School/District: _____

Parent/Guardian Name(s): _____	First Name	Last Name
Relationship to Student: _____		
Home Address: _____	Street	City State Zip
Home Phone: _____	Cell Phone: _____	
Parent/Guardian Email: _____		

Alternate Address (student can be picked up and dropped off at alternate addresses if they are located in the same Area)

Pick Up Address: _____	Street	Apt. #
Relationship to Student: _____		
Pick Up Contact Person: _____	Pick Up Phone: _____	
Drop Off Address: _____	Street	Apt. #
Drop Off Contact Person: _____	Drop Off Phone: _____	

Emergency Contact

Emergency Contact Name: _____	Emergency Contact Phone: _____
Emergency Contact Email: _____	

Health Conditions (Non-SPPS students ONLY. Current SPPS student health history is on file):

Does your student have health concerns/conditions requiring medical attention? Yes No

If YES, what is the condition and what medical attention is required (i.e. medications)?



Summer Learning Program Options (no programs Friday, July 4):

You may choose only **ONE** Summer Learning Program that serves your student's current grade level (2024-25):

<input type="checkbox"/> Grades K-4 Summer Stars	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades K-4 Language Immersion & Culture <i>For students currently enrolled in an SPPS Immersion Program during the 2024-25 school year</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades K-4 American Indian Youth Enrichment <i>Open to all students</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades K-4 Power Scholars Academy	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades 1-4 Arts Us Camp Teranga <i>Transportation is limited to Areas E and F1</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades 3-8 Environmental STEM Program	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades 5-8 Summer Quest	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades 6-8 Math Corps at Macalester	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades 6-8 Design & Engineering at the U of M	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Grades K-8 CDF Freedom School	June 24-August 1

To learn more about program choices, go to spps.org/summer.

GRADES 5-8 Summer Quest ONLY: If music is chosen, indicate the Music Elective Options in Boxes A & B below.

See boxes A and B below if selecting a band or orchestra elective.		
<input type="checkbox"/> Cooking & Nutrition <input type="checkbox"/> App Design & Coding <input type="checkbox"/> Fiber Arts & Textile Design <input type="checkbox"/> Media Arts & Podcasting <input type="checkbox"/> Physical Education	<input type="checkbox"/> Robotics <input type="checkbox"/> Sports First Aid, CPR & Officiating <input type="checkbox"/> Theatre Arts <input type="checkbox"/> Visual Art & Design	<input type="checkbox"/> Band (check boxes in A & B below) <input type="checkbox"/> Digital Music <input type="checkbox"/> Drumming <input type="checkbox"/> Guitar <input type="checkbox"/> Keyboard/Piano <input type="checkbox"/> Orchestra (check boxes in A & B below)

Grades 5-8 Summer Quest ONLY IF Band or Orchestra is chosen as an elective: Make one choice per box:

Box A - My student wants to play:	Box B - My student's current music level is:													
<table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> Alto Sax</td> <td><input type="checkbox"/> Baritone</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Cello</td> <td><input type="checkbox"/> Clarinet</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Drums/Percussion</td> <td><input type="checkbox"/> Flute</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Trombone</td> <td><input type="checkbox"/> Trumpet</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Viola</td> <td><input type="checkbox"/> Violin</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> Alto Sax	<input type="checkbox"/> Baritone	<input type="checkbox"/> Cello	<input type="checkbox"/> Clarinet	<input type="checkbox"/> Drums/Percussion	<input type="checkbox"/> Flute	<input type="checkbox"/> Trombone	<input type="checkbox"/> Trumpet	<input type="checkbox"/> Viola	<input type="checkbox"/> Violin	<table style="width: 100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> No prior music instruction</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Beginning level</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Intermediate level</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> No prior music instruction	<input type="checkbox"/> Beginning level	<input type="checkbox"/> Intermediate level
<input type="checkbox"/> Alto Sax	<input type="checkbox"/> Baritone													
<input type="checkbox"/> Cello	<input type="checkbox"/> Clarinet													
<input type="checkbox"/> Drums/Percussion	<input type="checkbox"/> Flute													
<input type="checkbox"/> Trombone	<input type="checkbox"/> Trumpet													
<input type="checkbox"/> Viola	<input type="checkbox"/> Violin													
<input type="checkbox"/> No prior music instruction														
<input type="checkbox"/> Beginning level														
<input type="checkbox"/> Intermediate level														

Continual Learning Plan (CLP)

Student CLP goals include gaining critical thinking and standards-based academic skills and/or improving English language skills. It is important to discuss with your student why you are voluntarily enrolling them for a summer program. Prior to submitting this form, please sign below if you agree with the student CLP goals listed above.

Signature Date

I give permission for my student to be photographed and interviewed during Summer Learning Programs, and for my student's first name to be used in promotional materials for Saint Paul Public Schools. Yes No

Families will receive confirmation of enrollment by email the last week of April. Transportation information will be sent via email in June. Current SPPS student enrollment and transportation information will also be available in the Campus Portal.

Questions? Go to spps.org/summer, or call the Department of Alternative Education at 651-744-8020.





Daim Ntawv Teev Npe Kawm Ntawv Lub Caij Ntuj So 2025 Rau Qib K-8

Yog xav paub cov hnub kawm ntawv thiab yuav xaiv qhov khoos kas twg, mus saib hauv spps.org/summer. Teev Npe Rawv Sij Hawm! Mus teev npe ua ntej lub 4 Hlis tim 14, 2025 kom muaj feem zog tau mus kawm rau qhov khoos kas uas koj xaiv. Ntau qhov khoos kas puv sai heev. Yog chaw puv lawm ces peb yuav muab cov tub ntshais kawm ts'o npe rau daim ntawv tuav npe los kawm.

Xaiv IB qho hauv qab no qhia seb koj yuav saunpe li cas:

1. Saunpe online ntawm spps.org/summer.
2. Mus rub daim ntawv teev npe los, muab ua kom tiav, thiab muab xa hauv U.S. Mail mus rau: Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
3. Mus rub daim ntawv teev npe los, muab ua kom tiav, thiab muab xa hauv email mus rau spc@spps.org

Tub ntshais kawm ntawv tus ID/Zauv Noj Sus #: _____ Tub ntshais kawm ntawv lub npe: _____
Tsis siv rau cov uas tsis yog SPPS cov tub ntshais kawm ntawv

Hnub yug: _____ Ntxhais Tub Hom lus siv hauv tsev: _____

Pawg neeg Hispanic los sis Latino Ts is yog Hispanic los sis Latino **Haij neeg** (kos tag nrho cov uas raug): Neeg African As mes lis kas/Dub Neeg Es Xias Neeg Qhab As mes lis kas/Neeg Txum Tim Alaska Neeg Pacific Islander/Neeg Txum Tim Hawaiian Neeg Dawb

Qib kawm tam sim no (2024-25): _____ Lub tsev kawm ntawv tam sim no hauv SPPS 2024-2025: _____

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Lub Npe: _____
 Lub Npe _____ Lub Xeeb _____

Kev Txheeb Ze Rau Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv: _____

Chaw Nyob Ntawm Tsev: _____
 Nibog _____ Xeev _____ Naj Npawb Cheeb Tsam _____

Xov Tooj Hauv Tsev: _____ Xov Tooj Ntawm Tsev: _____

Niam Txiv/Tus Saib Xyuas Tus Email: _____

Lwm Qhov Chaw Nyob (Cov tub ntshais kawm ntawv muaj peev xwm nce thiab nqis npav tau rau ntawm lwm qhov chaw nyob yog tias ob qhov chaw no nyob rau tib cheeb tsam)

Qhov Chaw Nyob uas Npav Tuaj Tos: _____
 Txoj kev _____ Chaw # _____

Kev Txheeb Ze Rau Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv: _____

Tus Neeg Coj Me Nyuam Mus Nce Npav: _____ Tus Neeg Coj Me Nyuam Mus Nce Npav Tus Xov Tooj: _____

Qhov Chaw Nyob uas Npav Xa Los: _____
 Txoj kev _____ Chaw # _____

Tus Neeg Tuaj Tos Me Nyuam Ntawm Qhov Chaw Nqis Npav: _____ Tus Neeg Tuaj Tos Me Nyuam Ntawm Qhov Chaw Nqis Npav Tus Xov Tooj: _____

Kev Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Thiab Kev Noj Qab Nyob Zoo

Tus Neeg Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Lub Npe: _____ Tus Neeg Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Tus Xov Tooj: _____

Tus Neeg Tiv Tauj Thaum Muaj Xwm Ceev Tus Email: _____

Kev Mob Nkeeg (Cov tub ntshais uas tsis kawm hauv SPPS nkaus XWB. Cov uas tam sim no kawm hauv SPPS ces twb muaj lawv cov ntau ntawv teev kev mob nkeeg hauv tsev kawm ntawv lawm):

Koj tus me nyuam puas muaj tej yam kev mob uas yuav tsum tau saib xyuas kom zoo? Muaj Tsis Muaj

Yog hais tias MUAJ, nws muaj mob dab tai thiab yuav tsum tau saib xyuas li cas (piv txwv li tshuaj noj)?



Cov Khoos Kas Kawm Ntawv Lub Caij Ntuj So (tsis muaj kawm ntawv hnuv Friday, lub 7 Hli tim 4):

Koj tsuas xav tau IB qho khoos kas kawm ntawv lub caij ntuj so uas qhia ntawv sa u qib koj tus me nyuam kawm tam sim no nkaus xwb (2024-25).

<input type="checkbox"/> Khoos Kas Kawm Ntawv Lub Caij Ntuj So Rau Cov Kawm Qib K-4	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Summer Stars rau qib K-4	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Language Immersion & Culture rau qib K-4 <i>Rau cov tub ntshais uas tab tom kawm qhov khoos kas Immersion Program hauv SPPS rau xyoo kawm ntawv 2024-25</i>	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> American Indian Youth Enrichment rau qib K-4 <i>Qhib rau txhua tus tub ntshais kawm ntawv</i>	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Power Scholars Academy rau qib K-4	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Arts Us Camp Teranga rau qib 1-4 <i>Tsis muaj tsheb npav ntau thauj rau Cheeb Tsam E thab F1</i>	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Environmental STEM Program rau qib 3-8	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Summer Quest rau qib 5-8	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Math Corps at Macalester rau qib 6-8	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Kids in Science hauv U of M rau qib 6-8	6 Hli tim 24 txog 7 Hli tim 25
<input type="checkbox"/> Grades K-8 CDF Freedom Schools	6 Hli tim 24 txog 8 Hli tim 1

Yog xav paub ntxiv txog cov khoos kas, mus saib hauv spps.org/summer.

Summer Quest Rau Qib 5-8 NKAUS XWB: Yog koj twb xav kev kawm twj paj nruas lawm, koj yuav tau qhia seb koj xav chav twg rau hauv lub thawv A thiab B hauv qab no.

Saib lub thawv A thiab B hauv qab no yog koj xav h oob band los sis orchestra.		
<input type="checkbox"/> Cooking and Nutrition <input type="checkbox"/> App Design and Coding <input type="checkbox"/> Fiber Arts and Textile Design <input type="checkbox"/> Media Arts & Podcasting <input type="checkbox"/> Physical Education	<input type="checkbox"/> Robotics <input type="checkbox"/> Sports First Aid, CPR & Officiating <input type="checkbox"/> Theatre Arts <input type="checkbox"/> Visual Art & Design	<input type="checkbox"/> Band (xav hauv lub thawv A & B hauv qab) <input type="checkbox"/> Digital Music <input type="checkbox"/> Drumming <input type="checkbox"/> Guitar <input type="checkbox"/> Keyboard/Piano <input type="checkbox"/> Orchestra (xav hauv lub thawv A & B hauv qab)

Summer Quest Rau Qib 5-8 NKAUS XWB YOG tias xav chav kawm twj paj nruag Band los sis Orchestra ua chav xav kawm: Nyob rau ib lub thawv tsuas xav ib yam xwb:

Thawv A Kuv tus me nyuam xav kawm:	Thawv B Kuv tus me nyuam tab tom kawm suab paj nruag nyob rau theem no:
<input type="checkbox"/> Alto Sax <input type="checkbox"/> Cello <input type="checkbox"/> Drums/Percussion <input type="checkbox"/> Trombone <input type="checkbox"/> Viola <input type="checkbox"/> Baritone <input type="checkbox"/> Clarinet <input type="checkbox"/> Flute <input type="checkbox"/> Trumpet <input type="checkbox"/> Violin	<input type="checkbox"/> Tsis txawj hlo li <input type="checkbox"/> Theem pib <input type="checkbox"/> Theem txawj

Continual Learning Plan (CLP)

Tub ntshais kawm ntawv lub hom phiaj rau qhov CLP yog kawm kom muaj lub laj lim tswv yim xav tob thiab kawm tau raws li cov qauv uas yuav tau kawm raws, thiab/los sis txawj lus Askiv dua qub. Nws yog ib qho tseem ceeb uas koj yuav tau nrog koj tus me nyuam tham kom nws paub tias vim li cas koj thiaj tso nws npe kawm qhov khoos kas lub caij ntuj so. Ua ntej yuav xa daim ntawv no, thov kos npe rau hauv qab no yog tias koj pom zoo raws li tub ntshais kawm ntawv cov hom phiaj rau qhov CLP saum toj no.

Kos Npe	Hnuv
Kuv tso cai rau tsev kawm ntawv xam phiaj thiab yees kuv tus me nyuam duaib thaum kawm rau qhov khoos kas lub caij ntuj so, thiab siv nws lub npe xwb, tsis pub siv lub xeem, sautej khoom uas siv los shaj tawm txog Xees Phos Tsoom Fwv Tsev Kawm Ntawv.	<input type="checkbox"/> Tso cai <input type="checkbox"/> Tsis tso cai

Tsev kawm ntawv mam li xa ntawv hauv email los qhia rau cov tsev neeg txog kev muaj npe kawm lub lam tham xaus ntawm lub Plaub Hlis. Thiab mam li xa ntawv hauv email los qhia rau cov tsev neeg txog kev thauj mus los thaum lub Rau Hli. Yuav muaj ntau ntawv qhia txog cov tub ntshais kawm hauv SPPS tam sim no thiab kev thauj mus los nyob rau hauv Campus Parent Portal.

Yog muaj lus nug, mus saib hauv spps.org/summer, los sis hu rau chav Department of Alternative Education ntawm 651-744-8020.



တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက်၊ လိုအပ်ပါက ငွေကြေးနှင့် အခြားအခွင့်အလမ်းများကို အသိပေးရန်အတွက်
 နှင့်အညီ၊ တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက်၊ လိုအပ်ပါက ငွေကြေးနှင့် အခြားအခွင့်အလမ်းများကို အသိပေးရန်အတွက်

• Grades K-4 Summer Stars	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades K-4 Language Immersion & Culture ထပ်ကွဲစာအုပ်အသုံးပြု SPSS Immersion တပ်ဆင်ထားသော ကိုယ်ပိုင် ၂၀၂၄-၂၅ နှစ်	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades K-4 American Indian Youth Enrichment အိတ်စတိတ်အသုံးပြုစာအုပ်အသုံးပြု	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades K-4 Power Scholars Academy	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades 1-4 Arts Us Camp Teranga တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက်	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades 3-8 Environmental STEM Program	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades 5-8 Summer Quest	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades 6-8 Math Corps @ Macalester ဗွဲ့စည်းပုံစံ	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades 6-8 Kids in Science @ U of M ဗွဲ့စည်းပုံစံ	ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
• Grades K-8 CDF Freedom Schools	ယူ ၂၄-အိတ်စတိတ်

နောက်ဆုံးအဆင့်အထိ အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက် နှင့်အညီ spps.org/summer ပုံစံဖြည့်စွက်ရန်။

ထပ်ကွဲစာအုပ်အသုံးပြု Summer Quest : နှင့်အညီ Music (တပ်ဆင်ထားသော) နှင့်၊ ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်၊ Boxes A နှင့် B လိုအပ်ပါသည်။

နောက်ဆုံးအဆင့်အထိ orchestra နှင့် boxes A and B လိုအပ်ပါသည်။		
<input type="checkbox"/> Cooking and Nutrition <input type="checkbox"/> App Design and Coding <input type="checkbox"/> Fiber Arts and Textile Design <input type="checkbox"/> Media Arts & Podcasting <input type="checkbox"/> Physical Education	<input type="checkbox"/> Robotics <input type="checkbox"/> Sports First Aid, CPR & Officiating <input type="checkbox"/> Theatre Arts <input type="checkbox"/> Visual Art & Design	<input type="checkbox"/> Band (check boxes in A & B below) <input type="checkbox"/> Digital Music <input type="checkbox"/> Drumming <input type="checkbox"/> Guitar <input type="checkbox"/> Keyboard/Piano <input type="checkbox"/> Orchestra (check boxes in A & B below)

ထပ်ကွဲစာအုပ်အသုံးပြု Summer Quest : နှင့်အညီ တပ်ဆင်ထားသော elective တပ်ဆင်ထားသော - ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်၊ တပ်ဆင်ထားသော Box တပ်ဆင်ထားသော

Box A - ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်	Box B - ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်
<ul style="list-style-type: none"> • Alto Sax • Baritone • Cello • Clarinet • Drums/Percussion • Flute • Trombone • Trumpet • Viola • Violin 	<ul style="list-style-type: none"> • No prior music instruction (တပ်ဆင်ထားသော ကိုယ်ပိုင်) • Beginning level (တပ်ဆင်ထားသော) • Intermediate level (အသုံးပြုထားသော)

တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများ (CLP)

ကိုယ်ပိုင် CLP အတည်ပြုထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက်၊ လိုအပ်ပါက ငွေကြေးနှင့် အခြားအခွင့်အလမ်းများကို အသိပေးရန်အတွက်

ယူ ၂၄-ယူ ၂၅ နှစ်၊ ပုံစံဖြည့်စွက်ရန်အတွက်၊ နှင့်အညီ spps.org/summer ပုံစံဖြည့်စွက်ရန်။

တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက်၊ လိုအပ်ပါက ငွေကြေးနှင့် အခြားအခွင့်အလမ်းများကို အသိပေးရန်အတွက်

တပ်ဆင်ထားသော အခြားအခွင့်အလမ်းများကို စုံစမ်းမေးမြန်းရန်အတွက် နှင့်အညီ spps.org/summer ပုံစံဖြည့်စွက်ရန်။



Xulashada Barnaamijka Waxbarashada Xagaaga (ma jiraan wax bamaamijyo ah Jimcaha, July 4):

Waxaad dooran kartaa oo keliya HAL nooc oo ah Barnaamijka Waxbarashada Xagaaga ee u adeego fasalka uu hadda ardaygaagudhigo (2023-24):

<input type="checkbox"/> Fasallada K-4 Summer Stars	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada K-4 Immersionka Luqadda & Dhaqanka <i>Ardada hadda ku jirta barnaamijka Immersion ee SPSS inta lagu jiro sannad dugsiyeedka 2024-25.</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada K-4 American Indian Youth Enrichment <i>Ufaran dharmman ardayda</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada K-4 Power Scholars Academy	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada 1-4 Arts Us Camp Teranga <i>Gaadiidku wuxuu ku kooban yahay Aaggaga E iyo FI</i>	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada 3-8 Environmental STEM Program	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada 5-8 Summer Quest	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada 6-8 Math Corps at Macalester	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada 6-8 Design & Engineering at the U of M	June 24-July 25
<input type="checkbox"/> Fasallada K-8 CDF Freedom Schools	June 24-August 1

Si aad wax badan uga ogaatid noocyada barnaamijyada, booqo spps.org/summer.

GASALLADA 5-8 ee Wax Baarista Xagaaga oo KELIYA: Goo baa bin geli saddexda barnaamij ee ugu sarreeyo fasallada aad dooratay (1, 2, 3). Haddii aad dooratid fasal musiki ah, goobaabi xulashada hoose ee ah Music Elective Options ee Sanduuqyada A & B ee hoos ku qoran.

Hoos ka eeg sanduuqyada A iyo B haddii aad dooraneysid xulasho ah koox caadi ah ama koox ballaaran.		
<input type="checkbox"/> Karinta Cunto Na faqo leh	<input type="checkbox"/> Qalabka B wada	<input type="checkbox"/> Koox (cala amadee sanduuqa A & B ee hoose)
<input type="checkbox"/> Aabb Loo sameeyay Koodhinka	<input type="checkbox"/> Gar-gaarka Deg-Dega ah, CBR-ka, Nee-fa batoonka	<input type="checkbox"/> Muusika da Kombuyoota ka Lagu Sameeyo
<input type="checkbox"/> Farshaxanka Dumaystikada iyo Naqshadaynta Harqaanka Dharka	<input type="checkbox"/> Farshaxanka Tiyaatarka	<input type="checkbox"/> Durbaan Tumista
<input type="checkbox"/> Farshaxanka Baraha Bulshada iyo Waabaahinta	<input type="checkbox"/> Farshaxanka Muuqaalka & Naqshadaynta	<input type="checkbox"/> Giitaarka
<input type="checkbox"/> Waxbarashada Jimicsiga		<input type="checkbox"/> Teebka/Biyarada
		<input type="checkbox"/> Kooxda Muusikada (Baam bayda) (cala amadee sanduuqa A & B ee hoose)

Fasallada 5-8 ee Wax Baarista Xagaaga oo KELIYA Muusiga la doorto fasal ahaan: Samee hal xulasho sanduuq walba:

Sanduuqa A - Ardayaygu wuxuu doorayaa inuu qalab garaaco:	BOX B - Heerka muusikada ardaygeya ee hadda waa:
<input type="checkbox"/> Alto Sax (Aalto Saksonka) <input type="checkbox"/> Baritone <input type="checkbox"/> Cello (Seelood) <input type="checkbox"/> Clarinet <input type="checkbox"/> Drums/Percussion Durbaanka/Defka <input type="checkbox"/> Flute <input type="checkbox"/> Trombone (Turumbada) <input type="checkbox"/> Trumpet <input type="checkbox"/> Viola (Falloodka) <input type="checkbox"/> Violin	<input type="checkbox"/> Wax musiki ah ma soo baran <input type="checkbox"/> Heer billow ah <input type="checkbox"/> Heerka dhexe

Qorshaha Waxbarashada Joogtada ah (CLP)

Hadafka Ardayga ee CLP waxaa ka mid ah helidda xirfadaha ah ka shaqeynta maskaxda iyo xirfadaha tacliinta ee loo dejiyay fasalkiisa, iyo/ama horumarinta xirfadaha luuqadda Ingiriisiga. Waa muhiim inaad ka la hadashid ardaygaaga sababta aad iskaaga ilmaha ugu qortay barnaamij xagaaga ah. Ka hor intaadan soo gudbin foomkan, fadlan hoos ku qor haddii aad oggoshahay tahay yoolalka CLP ee ardayga ee kor ku xusan.

Saxiixaaqa	Taariikhda
Waxaan oggolaahay in ardayayga la sawiro oo la wareysto inta lagu jiro Barnaamijyada Waxbarashada Xagaaga, iyo in magaca koowaad ee ilmaha yaga loo isticmaalayo waxyaalaha xayaysiinta ah ee Dugsiyada Dadweynaha ee Saint Paul	<input type="checkbox"/> Haa <input type="checkbox"/> Maya

Qoysasku waxay iimayl ahaan u heli doonaan fariin ah in la helay arjigooda isdiwaangelinta ugu dambeyn toddobaadka ugu dambeeya ee April. Xogta gaadiidka waxaa lagu soo diri doonaa iimayl ahaan June. Ardayga SPSS ee hadda diiwaangashan iyo xogta gaadiidka ayaa sidoo kale laga heli doonaa bogga waalidka ee Campus Parent Portal. Xogta gaadiidka waxaa lagu soo diri doonaa iimayl ahaan June Wax Sufaaalo ah? Booqo spps.org/summer, ama ka wac 651-744-8020 Waxda Waxbarashada ka Duwan madda Caadiga ah.





Formulario de inscripción para los Programas de Aprendizaje de Verano 2025 de K-8 grado

Para ver las fechas y aprender más sobre las opciones de programas, visite spps.org/summer. Inscribete antes del **14 de abril, 2024** para tener la mejor opción de quedar en el programa de su elección. Muchos programas se llenan rápidamente. Dependiendo de la capacidad, puede que los estudiantes sean puestos en lista de espera.

Elija **UNA** de las siguientes formas de inscripción:

1. Postule en línea en spps.org/summer.
2. Descargue, complete y envíe el formulario por correo de los Estados Unidos a:
Summer Registration, Student Placement Center, 2102 University Ave. West, Saint Paul, MN 55114.
3. Descargue, complete y envíe el formulario por correo electrónico a spc@spps.org.

Número de identificación del estudiante/# de almuerzo: _____	Nombre del estudiante: _____
<i>No se aplica para estudiantes que no asisten a SPPS</i>	
Fecha de nacimiento: _____	<input type="checkbox"/> Femenino <input type="checkbox"/> Masculino
Idioma del hogar: _____	
Etnia <input type="checkbox"/> Hispánico or Latino	Raza (Marque todas las que correspondan): <input type="checkbox"/> Afroamericano <input type="checkbox"/> Indio americano/Nativo de Alaska
<input type="checkbox"/> Non-Hispánico or Latino	<input type="checkbox"/> Asiático <input type="checkbox"/> De las islas del Pacífico/Nativo de Hawaii <input type="checkbox"/> Blanco
Grado actual (2024-25): _____	Actual escuela de SPPS o distrito (2024-25): _____

Nombre(s) del padre/guardián: _____	First Name	Last Name
Relación con el estudiante: _____		
Dirección del hogar: _____	Ciudad	Estado Código postal
Teléfono del hogar: _____	Teléfono celular: _____	
Email del padre/guardián: _____		

Dirección Alternativa (los estudiantes pueden ser pasados a buscar y a dejar y direcciones alternativas diferentes si es que están ubicadas en la misma área)		
Dirección para pasar a buscar: _____	Ciudad	Estado Código postal
Relación con el estudiante: _____		
Persona de contacto para pasar a buscar: _____	Número de teléfono: _____	
Dirección para pasar a dejar: _____	Ciudad	Estado Código postal
Persona de contacto para pasar a dejar: _____	Número de teléfono: _____	

Contacto de Emergencia y Condiciones de Salud	
Nombre de contacto de emergencia: _____	Número de teléfono del contacto de emergencia: _____
Correo electrónico del contacto de emergencia: _____	
Condiciones de salud: (SOLAMENTE para estudiantes que no asisten a SPPS. El historial de los actuales estudiantes de SPPS está en nuestros archivos)	
¿Tiene su estudiante una condición de salud que requiera atención médica? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
Si la respuesta es SÍ, cuál es la condición y qué tipo de atención médica requiere? (por ejemplo, medicamentos)	



Opciones de Programas de Aprendizaje de Verano (no hay programas el viernes 4 de julio):

Usted puede elegir solo **UN** Programa de Aprendizaje de Verano para el nivel de grado actual de su estudiante (2023-24):

<input type="checkbox"/>	Summer Stars K-4 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Inmersión en idioma y cultura K-4 grado <i>Para estudiantes actualmente matriculados en un programa de inmersión de SPPS en el año escolar 2024-25</i>	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	American Indian Youth Enrichment K-4 grado <i>Abierto a todos los estudiantes</i>	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Power Scholars Academy K-4 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Arts Us Camp Teranga 1-4 grado <i>El transporte está limitado a las Áreas E y F1</i>	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Environmental STEM Program 3-8 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Summer Quest 5-8 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Math Corps en Macalester 6-8 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	Kids in Science en U of M 6-8 grado	24 de junio-25 de julio
<input type="checkbox"/>	CDF Freedom Schools K-8 grado	24 de junio-1 de agosto

Para aprender más sobre estas opciones visite spps.org/summer.

Summer Quest 5-8 Grado SOLAMENTE:

Enumere en orden de preferencia sus tres elecciones de clases optativas (1, 2, 3). Si se elige música, indique las opciones optativas de música en las casillas A y B a continuación.

Vea las casillas A y B a continuación para elegir un electivo de banda u orquesta.		
<input type="checkbox"/> Cocina y nutrición <input type="checkbox"/> Diseño de aplicaciones y codificación <input type="checkbox"/> Arte de fibras y diseño textil <input type="checkbox"/> Redes sociales y podcasting <input type="checkbox"/> Educación física	<input type="checkbox"/> Robótica <input type="checkbox"/> Primeros auxilios en deportes, CPR y arbitraje <input type="checkbox"/> Artes teatrales <input type="checkbox"/> Arte visual y diseño	<input type="checkbox"/> Banda (marque las casillas en A y B a continuación) <input type="checkbox"/> Música digital <input type="checkbox"/> Batería <input type="checkbox"/> Guitarra <input type="checkbox"/> Teclado/piano <input type="checkbox"/> Orquesta (marque las casillas en A y B a continuación)

Summer Quest 5-8 Grado SOLAMENTE si se elige música como electivo: Marque una elección por casillero:

Casillero A Mi niño desea tocar:	Casillero B El actual nivel musical de mi niño es:
<input type="checkbox"/> Saxofón Alto <input type="checkbox"/> Baritono <input type="checkbox"/> Chelo <input type="checkbox"/> Clarinete <input type="checkbox"/> Tambores/Percusión <input type="checkbox"/> Flauta <input type="checkbox"/> Trombón <input type="checkbox"/> Trompeta <input type="checkbox"/> Viola <input type="checkbox"/> Violín	<input type="checkbox"/> No tiene instrucción musical previa <input type="checkbox"/> Nivel básico <input type="checkbox"/> Nivel intermedio

Plan de Aprendizaje Continuo (CLP)

Las metas de CLP de su estudiante incluyen obtener pensamiento crítico y habilidades académicas basadas en estándares, y/o mejorar las habilidades del idioma inglés. Es importante discutir con su estudiante por qué está asistiendo voluntariamente al programa de verano. Si está de acuerdo con las metas de CLP de su estudiante listas más arriba, firme a continuación antes de enviar este formulario.

Firma	Fecha
Doy permiso para que mi estudiante sea fotografiado y entrevistado durante el Programa de Aprendizaje de Verano y para que el primer nombre de mi estudiante se use en materiales promocionales de las Escuelas Públicas de Saint Paul.	
<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	

Las familias recibirán confirmación de la inscripción por correo electrónico la última semana abril. La información sobre transporte se enviará por correo electrónico en junio. La información de matriculación de transporte de actuales estudiantes de SPPS también estará disponible en Campus Parent Portal.

¿Preguntas? Visite spps.org/summer, envíe un correo electrónico a ahed@spps.org o llame al Departamento de Educación Alternativa al 651-744-8020.

